

# მნიშვნელობა



მე ვარ მწყებში კეთილი: მწყემსმან კეთილმან სული თვისი  
დავსდეის ცხოვართავის. იოან. 10—11.

პპოვე ცხოვარი ჩემი წაწყმედული. მსრეთ იყოს სიბარულ  
ცათა შინა. ოზოსათვის ასოდიოს. ლუ. 15—4.

მოვედით ჩემდა ყაველნი მაშურალნი და ტეირთ-მძიმენი  
და მე განგისვენათ თქვენ. მათ. 11—28.

№ 18

1883—1902

30 სექტემბერი

ქართული საეკლესიო გალობის შესახებ.

„ივერიის“ მე № 190-ში ჩვენ ვკითხულობთ  
შემდეგ საყურადღებო ამბავს ჩვენი ქართული გა-  
ლობის შესახებ:

„როგორც მკითხველებს ვაუწყებდით, ამას წი-  
ნად სამს ამ თვეს მოხდა ქალაქის სამღვდელოთა  
კრება ეპისკოპოზის დიმიტრის თავმჯდომარეობით.  
კრებამ ერთ ფრიად საგულისხმიერო საგანზედ ჩა-  
მოაგდო ლაპარაკი, სახელმობრ იმაზედ, რომ ქარ-  
თულ ეკკლესიებში, სადაც აქამომდე ქართულს  
ენაზედ გაისმოდა ლოცვა და ლალადება, ამ ბოლო  
დროს, სამღვდელოების დაუდევრობით მთლიად მო-  
ისპო ქართული წირვა-გალობათ. ახლად ნაკურთხმა  
დეკანოზმა და სიონის საკათედრო ტაძრის წინამ.

ძლვარმა, მამა ტყემალაძემ ჯეროვანად განმარტა  
კრების წინაშე თავის წარმოთქმულ სიტყვაში ეს  
არასასურველი გარემოება და, სხვათა შორის, ის  
აზრი გამოისუქვა, რომ დათას შიმართ დაღადი უჭილა  
ენაზე შეიწირების (კურსივი ჩვენია) და, აქ მხოლოდ  
ჩვენი დაუდევრობა და სხვა არაფერით. თვით სა-  
სულიერო მთავრობა დიდის სიამოცნებით მიეგებება  
ამ ჩვენს სურვილს, თუ მოვინდომებთ ქართულ ეკ-  
კლესიებში ქართულის წირვა-ლოცვის და გაღობის  
გაუმჯობესებას. ამის დასამტკიცებლად მ. ტყემალა-  
ძემ მოიყვანა ექსარხოსად ნამყოფის ფლაბიანეს მიერ  
დამტკიცებული თქმით ქართულ საეკლესიო საგადოებლ  
გუნდის დაასების შესხებ (კურსივი ჩვენია). ხან-  
გრძლივის დჭობის შემდეგ კრებამ ამოარჩია კომი-  
ტეტი ქართულ საეკლესიო გალობის გაუმჯობესე-  
ბისათვის; კომიტეტში ამორჩეულ იქმნენ: ეპისკო-

შოთა დიმიტრი, დეკანოზი ს. შოშიაშვილი, დეკ-  
ტურიაშვილი და ტფილისის სიონის ტაძრის ქან-  
დელაკი მამა ანტონ თოთიბაძე”.

ჩვენ ეჭერ არა გვაქვს, რომ ეხლანდელი ოლ-  
ქეული კომიტეტი იზრუნავს როგორც ჯერ-ას ქართული გალობის შესახებ, მაგრამ მარტო კომი-  
ტეტის დაწიშვნა საქმეს არ მოეხმარება. კომიტეტის მრავალჯერ დაწიშნულა, მაგრამ გალობის საქმე წინ კი არა, უკან დაწეულა... რა ჰქონა დაიდის ამბობ  
1860 წელს თვილისში დაარსებულმა ქართულ  
გალობის იღმაღვენებულმა კომიტეტმა, რომლის რა-  
ონს შეადგინდ მთელი საქართველოს საექსარხოსა?  
განა ეს კომიტეტი დამტკიცებული არ იყო სათა-  
ნადო მართებლობისაგან? განა იმ კომიტეტში დამ-  
სახურებული ჩვენი სამღვდელო პირები არ ყოფი-  
ლინ? 1860 წლიდან 1885 წლიდე ცველა კომი-  
ტეტის წევრების ნამსახურებით სიას ამშვენებდა  
შემდეგი სიტყვები: „მოღვაწეობს როგორც წევრი  
ქართული გალობის იღმინებისათვის და ირიცხება  
კომიტეტის წევრად...“ ნამყოფმა ექსარხოსად  
პავლემ მოსურვა ამ კომიტეტის ნამშვერის და  
მოღვაწეობის გაეცა. მოხდა კრება, როშელსაც  
დავშრენ მრავალი გალობის მოყვარული. ერთმა  
საჭარიო პირმა, რომელსაც ანგარიში მოსთხოვეს,  
ასეთი პასუხი მისცა: „ჩვენ არც ნოტები შევვიდე-  
ნია და არც გალობის გუნდი გვყავს, მაგრამ იმედი  
გვაქვს, ყოვლად წმიდა ლოთისმშობელი, რომლის  
ხევილია საქართველო და წმიდა ნინო, შეგვეწვან  
და არ მოსპობენ ქართულ გალობას საქართველო-  
შით“. ეს კომიტეტი მოიშალა და მისი წევრები,  
რომელნიც ზეცილან მოელოდენ დაწერილ ქა-  
რთულ გალობის ნოტების ჩამოგდებას, დაახოვნილ  
იქმნენ და ასეც უნდა მომხდარიყო.

თუ თვილის საზოგადოებამ არ იზრუნა, რა  
უნდა ჰქონას კომიტეტმა? განა საზოგადოება ზრუ-  
ნავს ქართულ გალობისათვის? ჩვენი პულიცისტები  
და ჩვენი ქარედ წოდებული მეგაზოებები, ბევრს  
გაიძინან ქართული ენის დასუსტებაზე და დავიწ-  
ყებაზე, ბევრს სწერენ გალობის მოსპობაზე, დიდი  
ბაასცი აქვთ იმაზე, რომ ქართული გალობა აღდ-  
გინდეს, ბევრს ლაპბონენ და სწერენ იმაზედაც,  
რომ ბორჩალოს მაზრაში აღვილები სომხე-  
ბისა და სხვა ტომის ხელში არ გადაიდეს, მაგრამ  
თავიანთი ადგილები მოთლად სახლ-კარიანად სახელ-

შეწყვი ბანკებში მიაქვთ დასაგირავებლად, თუმცა  
დარწმუნებულიცარიან, რომ ერთი წლის შემდეგ ბანკს  
დარჩება მოელი მისი მამული!..

კმარა ამდენი განგებ თავის მოტყუცბა! არც  
ერთ კომიტეტის არ შეუძლია ქართული გალობა  
აღადგინოს, თუ თვილის საზოგადოება არ ზრუნავს  
მის იღდებისაზე და საშუალებას არ იძლევს კომი-  
ტეტის შუშაობისათვის. დღეს განა ჩვენს საზოგადო-  
ებაში ბევრია ქართული გალობის მოყვარული და  
ეკალესიაში მოსარულე? განა ზოგიერთ ეხლან-  
დელ ქართველების გულს ქართული გალობა და-  
ატებობს? როგორც გნებავ ისე იგალობეთ—მათ-  
თვის სულ ერთია! ბანქის თამაშობაში 1000—2000  
მანებს აღვილად წააგდენ, ერთი ვინმე მოსული,  
მომღერალი ქალის სიმღერის გასავინად დიდ ფულს  
დახარჯავენ და მთელი ღამე მღვიძარებენ, მაგრამ  
ქართული გალობის აღსაღენად ერთ გროშაც არ  
გაიმეტებენ!.. ამისთანა საზოგადოებაში კომიტეტი  
ქართულ გალობას აღადგენს!.

რაიცა შეეხება „ივერიის“ მოთხოვნას იმის გა-  
მო, რომ „ლემერთი ყოველ ენაზე შეიწირავს ღა-  
ლადს“, ამის წინააღმდეგ-კი ვერას ვიტყვით. ეს ხომ  
ნამდვილია და უქადაგებლადაც, შევვონებ, ცველაშ-  
იცის მაგრამ საქმეს ეს ვერ მოეხმარება...“

ღმბ. დ ღამიაშვილ.

#### კ ა დ გ ა დ ი ს ი

პირველი დათვალიერება და რევიზია იმერეთის  
უპარჯის ეკალესიებისა ეკალესიად სამდგრელო  
ლეიტინიდის მიერ.

#### გაგრძელება \*)

ხონის ეკალესიიდგან მათი მეუფება წაბრძანდა  
ლაბუნდარის ეკალესაზედ. ქაც მრავალი ხალხი  
დახვედა მათ მეუფებას შეკრებილი ეკალესაზედ.  
ჩვეულებრივი მღვდელ-მთავრის მიღების შეძლევა,  
მათმა მეუფებამ დაათვალიერა ეკალესია, რომელიც  
შშევნივრად მოწყობილი და გამშვენებული ნახა.  
ეკალესია ხის არის. ეკალესის კანკელი ჩინე-  
ბული მხატვრობით არის შემული, რომელიც გა-

\*) იხ. „მწყებრივი“ № 15—16. 1902 წ.

მოწერილია რუსეთიდან. მათმა შეუფებამ მოიწონა ერთგულება მრევლისა და გრძელ სიტყვაში აკურ-თხა მთელი მრევლი ლვთის სახლის შემკიბის ერთ-გულებისათვის. სიტყვაში სხვათა შორის, ამზილა ბრევლი, რომ მათში კიდევ მაგრად აქვს ფლევი გად-გმული ზოგიერთ ამაოდ-მორწმუნებას და ვერ მოუსპიათ კიდევ ისეთი მავნე ჩვეულებანი, რომელ-ნიც მათ ნივთიერად ლუბავენ და დიდ ზარალს აძლევენ.

26 იქნის სადილად მათი შეუფება დარჩა ად-გილობრივ მღვდლის პორტირე კავილაძესთან. ნა-სადილებს, ცოტახნის მოსვენების შემდევ, წაბრძან-და-მათი შეუფება სოფ. კიცხს და კიცხის შმიდის გიორგის ეკლესია დაათვალიერა. აქაც ბლობად მოეყურა თავი მრევლს. აქ ეკალესია კარგა ხანი დაკეტილი იყო, რადგან უკანასკნელი მიწის-ძვრი-სავან დახსნილია და საშიშო მდგომარეობაშია. ამ ეკლესის მრევლი ძლიერ გულგრილია საზოგადოდ ეკლესის შემკიბის საქმეში. მთელს შორაპნის აბლაბინინი მაზრაში ორი ეკლესია არის დაშთე-ნილი, რომელნიც მოურთავნი არიან. ერთად ამ ორ ეკლესიაში ეს კიცხის ეკლესია არის, რომელ-შიდაც არავითარი მორთულობა არ არის. სამწუხაროდ წევლის ისე შეუჩევევა თვალი თავის მოურთავ ეკ-კლესისათვის, რომ სრულებით საჭიროდ იღარ ჩაცხს უკეთესი ეკლესია იქნის. მრევლი მაინცა-და-მაინც დარიბი არ არის თავის მეზობელ მრევლზე. მაგრამ ეკლესის გამშვენების საქმეში ასე ჩამორ-ჩენიან სხვებს. აქაც, როგორც სხვაგან, ჩვეულებ-რივალ, მათმა შეუფებამ სიტყვა უთხრა თავ-შეყრილ მრევლს, დაარიგა და განუმარტა მათ ქრისტიანე კაცის მოვალეობა ლვთისა და კაცის წინაშე.

კიცხის სოფლიდან მათი შეუფება წაბრძანდა ს. ვარძიაში, მაგრამ ამ სოფელში გვიან მიბრძნდა. მეორე დღეს მათი შეუფება მწირველი ბრძანდებოდა ვარძის ეკლესიაში. ლამის გასათვეად მათი შეუფება მიბატყებული ბრძანდებოდა მღვდლის და-ვით ანთაძისას. მეორე დღეს, 27 იქნის, მათი შე-უფება წირვას შეუდგა ცხრა საათზე. ყოვლად სამ-დღელელსთან თანამწირველი იყო ადგილობრითი ბლაბინი და მღვდლები. წირვის გათავების შემ-დევ, რადგან ხალხი მეტად ბევრი შეიკრიბა, მათი შეუფება გარედ ეზოში გამოაგრძანდა და იქ უთხრა მრევლს შემდევი საყურადღებო სიტყვა:

„მანო ქრისტიანება! ძლიერ სასამოვნოა, რომ თქვენ თითქმის მოელი მრევლი შეკრებილხართ დღეს წირვის მოსახმეაც. სხვა დროს, რასაკირდე-ლია, ამდენი არ შეიკრიდებით. მაგრამ დღეს ალბად მიტომ მოხვედით ეკალესიაზე, რომ გენაათ ახა-ლი მღვდელთ-მთავარი და მოგესმინათ მისგან მოძ-ლებითი სიტყვა. კეთილი და პატიოსანი. მაგრამ რა უნდა გითხროთ იმაზე მეტი, რასაც თქვენ გეუბ-ნება ეს დიდებული ეკალესია, ეს მშვენიერი ნაშთი ჩვენ ძევლ წინაპართვან დატოვებული? განა კაცის სიტყვას შეუძლია ჩაგონის ის, რასაც ჩაგონებს ყოველივე, რასაც ვეხდავთ აქ? რას გვეუბნება ეს დიდებული ეკალესია ჩვენ? ყოველი კაცი არა ქრისტიანიკუნი მიხვდება, თუ რა მსურველე სარწ-მუნებით იყვნენ ჩვენი ძველები აღჭურვილნი. იგი-ნი მზად იყვნენ მოელი თავისი ქონება ეკალესიების აღშენებისა და შემკიბისათვის მოეხმარებით, მზად იყვნენ თავისი ძვირფასი ამკაულობა გაეყიდთ და ლვთის სათნო საქმეზედ მოხემარათ. ეკალესის საქ-მეში მათ არ აბრკოლებდა არაფერი. ყველამ იცის, რომ პატარა საქართველოს გარს ეხვა მტრები და განსვენებას არ აძლევდენ. მაგრამ მორწმუნე ქართ-ველი ერთ ამით მაინც არ ბრკოლდებოდა ეკალ-ესიებისა და მშვენიერი ტაძრების შენების საქმეში. ეს ეკალესიება დღესაც მოსახან თითქმის ყოველ მთის მწვერვალზედ. ძველ ქართველებს ერთ ხელში რომ მტრის მოსაგრებელი იარაღი ეცირათ, მეო-რეთი ეკალესის ასაგები მასალა მოპქონდად და ამნირად ლვთის ტაძრებს აშენებდენ. იაღეთ თუ გინდ ეს დიდებული ტაძრი, რომელიც მშვენიერის გეგმით ასე მტკიცედა სდგას. მართალია, ტაძარი არ არის ციდი, მაგრამ იმ ღრისისათვის, როდესაც იქნება აქ ხალხი იყო მხოლოდ 60—70 კამძი, მათთვის სრულებით საქართვისი იყო ეს პატარა ეკ-კლესია თავისი განცალკევებული სამრეკლოთ. პა-ტარა ეკალესია სამრეკლოს ძირა სართულში ცხადათ ამტკიცებს, რომ აქ სრულდებოდა წირვა ორ გზის, ერთი დილით აღრე და მეორეც გვიან. ერთი სიტ-ყვით კაცის უთქმელად ყოველივე, რასაც-კი აქ ვხედავთ, ცხადად და აშეარად გვეუბნება, თუ რა მხურვალე სარწმუნებით, სასოებით და ლვთის სიყვარულით იყვნენ გამსჭვალულნი ჩვენი წინაპარ-ნი და რა ერთგულებით შრომობდენ თავიანთ ტაძ-რების აშენებისა და ძეირფასად შემკიბისათვის. ამ

გორ არ იზრუნვეთ და არ დახურულთ იგი დღემდის. ჟეშმარიტად სასრტბო და სამწუხაძო არის ეს თქვენთვის. და ლმერობან ნუ ჰქმნას თქვენ შორის ასეთი დაუდევნელობა თავისწინ დედა ეკულმის შეკეთების და გამშვინების შესახებ“.

მაღლი უფლისა ჩექნას იქნ  
ქრისტესი იყავნ თქმუნთათანა.

სჩანს ოქვენ და ოქვენს წინაპრებს ბევრი უმეტესობით, ბევრი უშრომიათ, რომ ამისთანა დღილი და კარგი ეკულესია აღმუშენებით და კარგადაც შეუძლებიათ. ძვირფასია ამისთანა შრომა კაცისა, საქები და სამაგალითოა მრევლის ამისთანა სიყვარული ღვთის სახლისა. კაცი უკეთესის, უძვირფასებს სიმღილეებს ვერას დაუტევებს თავის შეიღებს, მომავალ მოღმას. ვერძნობ კარგად თუ რამდენი შრომა, რამდენი გაჭირება და ფასი დასჭირდებოდა აღმაშენებლებს ამოდენა ეკულესის აღმუშენებისათვის. როთ გადაუხდით ოქვენ ამ შრომას აღმუშენებელთა, როთ გადაიხდით ოქვენ აღმუშენებელთა იმ ამაგს, რომელიც მათ აღმოგიჩინეს ამისთანა კარგი ტაძრის იგებით? მრავალნი აღმუშენებელნი დღეს განისვენებენ და ოქვენგან იგინი აღარას საჭიროებენ. მაგრამ იქვენ ეხლაც შეგიძლიათ გარდაუხადოთ მათ მათი ამაგი. თუ ოქვენ ისარგებლებთ ამ ტაძრით ჯეროვანად, ივლით და ისმენთ მას შინა აღსრულებულს წირვა-ლოკებას, იმენთ ღვთის სიჭუბას

და სახარებას, დაინერგავთ გულში იმ სწავლა-მოძღვრებას, რომელსაც აქ თქვენი სულიერი მოძღვარი მოგითხოვთ და ქრიტეს მცნების თანახმად მოიქცევით ამა მცენისურ ცხოვრებაში და ამასთან თუ ილოკაცია აღმაშენებელთა სულის ცხოვნებიათვის, მათინ თქვენგან ლირსეულად იქმნება დაფასებული აღმაშენებელთა შრომა და ღვაწლი, ღრმსეულიად იქმნება დაფასებული მათი ამაგი და ღმერთიც თქვენი შეწრე იქმნება ყოველს დროს თქვენს ცხოვრებაში; იგი აკურთხევს თქვენს შრომას ც. და შემდეგ სხვა-და-სხვა დარიგებათა, მათმა მეუფებამ დააბოლოვა თვისი, კრძნობით სახეს სიტუაცია: „ვვეველ-რები უფალსა, რომ მან მოგანიჭოსთ თქვენ მაღლით და კური ხევა და აგაშოროსთ თქვენ ყოველსა გა-ჭირვებასა და ცუდ საქმესა“. შემდევ მათმა მეუფებამ აკურთხა შრევლი თვითულად და ღრმის გასათვალიაბრძობა ადგილობითი მღვდლის იათოზ ბერძესთან.

28 იქნისს დილის რეა საათზე წაბრძანდა მათი  
შეუფეხბა იღმის ღვთის-შობლის ეკკლესიის დასათ-  
ვალიერებლად, რომელიც ხიდოს შორავს სამი  
ვერსით. ამ ეკკლესიის ეზოში შეკრებილიყო თით-  
ქმის მთელი მრევლი. ჩვეულებრივ მლვდელ-მთავრის  
მიღების შემდეგ, მათმა შეუფეხამ დაათვალიერა  
ტაძარი, რომელიც ლარიბულად არის მორთული.  
მათმა შეუფეხამ მრევლს ამბიონიდან უთხრა სიტყვა,  
რომელშიაც განუშარტა მათ მოვალეობა ჭრიშვარი-  
ტი ჭრისტიანე კაცისა. ბოლოს აკურთხა თითეუ-  
ლად კველანი და წაბრძანდა ხარაგაულის საბლა-  
ლონინო ოლქის ეკკლესიების დახათვალიერებლად.  
ათი შტატი შორაპნის საბლალონინო მაზრისა დარჩა,  
რადგან ხარაგაულის საბლალონინო ოლქი იღმის  
სოფლიდან იწყება და უფრო საადვილო იქნებოდა  
მათი დათვალიერება შემდეგ ხარაგაულის ეკკლესი-  
ების დათვალიერებისა.

S. J. S. S. — 11.

(ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ୍ସା).

† 87340400 60500000 80000000.

(ნუკროლოგი)

აგვისტოს 31-ს ჩიქეთს სოფელ კვაუთის (სენაკის მაზრა) მთავარ ანგელოზის ეკკლესიის გალავანში დასასტურავეს გვამი მიცალუბულის მღვდლის ნიკოლოზ ძმიშვილიშვილისა, რომელიც უკანასკნელ დრომდე მსახურებდა მისს საყვარელს ეკკლესიაში წმიდად და ლირსეულად. წირვა და პანაშვიდი განსცენებულის სულის მოსახსენებელად შეასრულეს დეკანოზმა გ. ბერიძემ, ბლალოჩინმა კ. ჩაიბაძიამ, მოძღვაროთ-მოძღვარმა მღ. მ. ანჯაფარიძემ, მ. გოგინავამ და სხვა მრავალ სამღვდელოების თანადასწრებით. ანდერძის აგების შემდეგ, ამავე სამღვდელოებამ გამოისვენა გვამი მამა ნიკოლოზისა და დასცენეს სასაფლაოზე. ბევრი ცრემლი დაიღვარა მისი ცხელის წინაშე. სიყვარულით აღზნებულ მისდამი სამწყსო ამბორებითა და თაყვანებით გმოეთხოვა თავის საყვარელს მოძღვარს. განსცენებული მამა ნიკოლოზი კარგა ღრმა მოხუცებული იყო და დიდის ხნის ნამსახურიც ამა სოფლის შტატში. იგი იყო პატიოსანი მოძღვარი, უბრყვილო და ბეჯითი მსახური ქრისტეგი ეკკლესიისა. განსცენებულის ცხელის წინ გრძნობით აღსავს სიტყვა წარმოსთვეა თ. როსტომ ლევანის ძე ჩიქვანგამა. აი ეს სიტყვა:

„ମାଲ୍ବାଲ୍-ଲୋର୍କ୍ସେ ଦା ଡାଉସିଥ୍ୟାର୍ ମନ୍ଦର୍ଵାର୍ଣ୍ଣ,  
ମାମାଙ୍କ ନୀଜୁଲ୍ଲାଖି! ଡାଲ୍ଫୁମଦ୍ରା ସିରାତଲୋଳ ମେତ୍ରୁପ୍ରେଲ୍ଲି  
ଶେବ୍ରି ଏବା, ଡାଲ୍ଫା ଅମିଗ୍ରାନ୍ତିଲ୍ଫାବନ ମ୍ବେଶ୍ଵରକଲୋଳ ଶେଫ୍ଟିନ୍-  
ପ୍ରେଲ୍ଲି କାର୍ତ୍ତିଓଲ୍ବାନି ମାର୍କ୍ସିଜ୍ଞ୍ଜେନ୍ର ଶେବ୍ରି, ମହେବ୍ୟତନ୍ତ୍ରିନ୍ ସିକ୍ରେ-  
ଟେକ୍ଷେଲ ମାବାଲନ୍ତି ଫ୍ରେନ୍କନ୍ତି ଶେବ୍ରିନ୍; ଶେବ୍ରିପ୍ଲା ଶେବ୍ରିଶି  
ମ୍ବେଶ୍ଵରକଲ୍ବେଲୋଳ ଗୁଲ୍ଲାଲୋଳ ପ୍ରେମ, ରନ୍ଧେଲ୍ଲିପ ନ୍ୟୂନ ଗାମ୍ବି-  
ପାଲ୍ଲୁଲ ଗାନ୍ଧୁଲ୍ଲାଶିଲ୍ପର୍କେଲୋଳ ନ୍ୟୁବାର୍ତ୍ତଲ୍ଲାତା ଶେବ୍ରିନ୍ ସାମ-  
ନ୍ୟୁଲୋଲାଦମି, ଦା ଏବା ଉପର୍ମନ୍ଦିନ ଦା ଉପର୍ମଲ ମିଟ୍ତା  
ଗାରଲାବଜାର୍କ୍ଷେପ ବ୍ରେକ୍ଲେଲ୍ଲା ଦା ପ୍ରୋକ୍ସ ସାଦାନ୍ ଗାନ୍ଦାବର୍କିନ୍-  
ଲ୍ଲାଦ ଶେବ୍ରି କାର୍ତ୍ତିଓଲ୍ବାନି ଗ୍ରାମୀୟ, ରନ୍ଧେଲ୍ଲିପ ହିନ୍ଦ ଗାର୍ଜା-  
କ୍ଷେତ୍ର ମର୍ଦ୍ଦାର୍ଜ ପର୍ମିଲ୍ଲେ. ଗାନ୍ଧିନ୍, ମନ୍ଦର୍ଵାର୍ଣ୍ଣ, ସାମା-  
ଗ୍ରେହର୍ରାଦ ଶେବ୍ରି ମିଲ୍ଗବ୍ରୁଲ ଗାନ୍ଧିକ୍ ଗୁଲ୍ଲା ପ୍ରେଲ୍ଲା ଶେବ୍ରିନ୍  
ସାମିତ୍ତିକ୍ଷେବୋଲ୍ଲା, ନାଟ୍ରେଶ୍ବରାତା, ଅନ୍ତିନାନ୍ଦାତା, ମେଗବାଦାତା, ଶେବ୍-  
ରିନ୍ ମାଫଳୀନିକ ଖେଲିତ ଲନ୍ଧନାକିଲାତା ଦା ନାବନ୍ଦନାକି-  
ତା, ରନ୍ଧେଲ୍ଲିପ ତାନାବିଶ୍ଵରାଦ ଶେବ୍ରିନ୍ ରଜ୍ଜାକୋଲ୍ଲା ଫଲ୍ଗୁ  
ଶତାବ୍ଦିନକିଲାନ ଏବା ଉଥିମିନ ମିଶ୍ରବାର୍ଜନାବା ଶିନ୍ଦା. ମାମାଙ୍କ  
ନିଜୁଲ୍ଲାଖି! ଶେବ୍ରି ଏକ ନ୍ୟୂନ ଶ୍ରୀଗାନ୍ଧିକ ଗାନ୍ଧାରିଲ୍ଲାବିନ୍ଦିନ୍”,

მაგრამ იყავ შეცრას მეტე საუკუნის პირველ ხანებში  
შინაურულად; ძველებურად მომზადებული; სიკრ-  
მიდგან უ შთანერგილმან გულსა შინა უნისა სარწმუ-  
ნოებრუმა ძალამ, ზენობრივად განგინათლა გული და  
განგიმტკიცა ქეშმარიტი სულიერი კეთილ-მორწმუ-  
ნეობა ყოველსა უამსა მსახურებისა უნისასა აქ-  
მომდე. არა ამაოდ გვისწავებს მოუკეშული პავლე;  
„მნე იყვნიოდ და განძლიერდით“ (ა. კორ. იღ.).  
ლიახ, მამაო! უნ იყავი მნე და ძლიერი ქრისტეს  
მცნების მსახურებაში პარიოსანის ცხოვრებით, სარ-  
წმუნიერებით, სასოფლით, სიყვარულით, სიმშეიდით,  
მართლ-მოყვარეობით და სხვა მრავალი კეთილი  
მხრით და ესე ყოველი განამშვენებლენ მღვდელ-  
მსახურებასა უნისა და სარბიელსა ცხოვრებისა შე-  
ნისასა ამა ქვეწად. ამისათვისაც ლირს იქმენ და  
წილიად გერგო უნ გეგემშინა ეგოდენ სიმბნიო და  
ძლიერებით კეთილ-მსახურებითი ცხოვრება ამ ქვეწ-  
ნიურ დროის განმავლობაში — თითქმის ერთის საუ-  
კუნცხის.

ლირსო მათა! ნეტავი შეგძლოს ერთის წამით  
მაინც, გადმოხედო შენს მოყვარულთ და პატივის-  
შექმელთ სასულიერო და საერთო პირთ, რომელნიც  
შემოკრებილია ამა შენის ცხედრის წინაშე მხურ-  
ვალე ცრემლთა დღნით, რათა მოგიძლებან უკანას-  
კრელი მაღლობის სალამი ღირსეულს მოძლევას!  
მაშინ დაწმუნდები, თუ რაოდენ საყვარელ ხარ  
უყვლისათვის, რაოდენ სამწუხარო და საგრძნობელ  
არს შენი მოშორება ჩეკნოვის და რაოდენ კეთილ-  
ნაყოფებრ არს ჰეშმარიტი სულიერი სიყვარულის  
განმტკიცება მოძლვრისა და მისის სამწყსოის შო-  
რის. გიხარღდენ, მამაო ნიკოლოზ, რამეთუ ესრედ  
ჯველასთან და ყაველისა შენა მიგიძლევის ღირსეული  
კეთილ-მსახურება, რომელი სათნო გეყოფის შენ  
ადგილსა მას განსასვენებელსა, საღაცა მიგელის აწ  
საყოფელი ნებისმიერ მდგომარეობა. ოჯახშა შენმა შე-  
ნის დაკარგვით დაობლებულმა, გულ-დაჩაგრულმა,  
მტირალმა, რით შეიმშრალოს ესოდენ მდუღარე  
ცრემლი? ღვაის განვების მორჩილებითა და იმ სიყ-  
ვარულით და პატივისცემით, რომელსაც დღეს აღ-  
მოუჩენენ მათ მიკვალებულს მისი სულიერი შეი-  
ლები, თანამოძმენი და ყველა მოყვასნი. ჰეშმარი-  
ტად სანუგეშოა ეს კირისლუფალთაფის და თქვენც  
ინუგეშეთ, ვინც ასე იგლოვთ მამა ნიკოლოზის  
განსახენებასა. მაღლობას გაწირავ შენს მამობრივს

სიყვარულს, დაუკიტყარო მოძღვარო, და ამა გრძნობით აღსავსე—მუხლმოყრილი ამბორს ცყოფე შენს პატიოსანს ცხედარს. ცველრები მოწყალესა ღმერთსა, რათა სიტყვისაებრ მისისა განგისცენოს შენ ადგილსა ნათლისასა, ბრწყინვალესა, სადაც მართალწი მკვიდრ არიან”.

ასე, ესრედ გულით მტირალი საშუალო გა-  
მოეთხოვა თავის საყვარელს მოძღვანს, და გვაძი-  
მიკვალიბრულისა სათოაქს მიაბარეს.

ଲୋକପାତ୍ର.

2 5 9 5 6

შეიტყობო გული შენმა სიახლეები,  
აღმიიფრთვენა სიბრძნის ნაწილი,  
მიმშართა გზასა სიწრფელისასა,  
სკულიდერ ზრდაში დამიღო წილი.

ପ୍ରଦୀଳନ୍ଦ, ଗୋଟିଏ କାହାରେ, କିମ୍ବା କାହାରକେ,  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ეს ხაზი არის საღმრთო ღალადის,  
მის ფრთვთა ქვეშე წეტარ შეხიზვის,  
და შეძლებისა ჩემისა გვარად  
დამსურათებელ სპეციალის.

სამოქალაქო კუნძული ვალია  
ზენა ნამცნები კუშარიტება,  
ვანკა დაიცავს თვისსა ვალდებას  
და ამ კუთილ მხრით აღიბეჭდება.

მაშ ჩემო მუზავ, შენ განმიტეკიცე  
ეს ნაპერწყალი ჩემში გზნებული,  
მარად ამ აზრით, ამავე ხაზია  
ლალად კუპო სიტყვა ესე მცნებული.

რომ შთანაბერის ძლიერის დალით  
სიმართლეს გამობდე, მას ვმსახურებდე  
და ამა წილიდა დღაწლით ჰეჭურილს  
შენს აიაზმიას მოგასხორებოდა.

თ-დი როსტომ—ვაჟა ჩიქოვანი-

ମନ୍ଦା, ରୁକ୍ଷି ନୂରମାଲୁହାର୍ ମିଶରିନାର୍ଯ୍ୟବାଦୀ ଏକପଦ,  
ମୁହୁର୍ତ୍ତିରେ ନୀଳକଣ୍ଠ ଗାତ୍ରାବ୍ୟଦୀ. ମୁହୁର୍ତ୍ତିରେ ନୀଳକଣ୍ଠ ଅର୍ଥ-  
ରିତ ଏକ ଗାରତୁଲ୍ଲବ୍ଧମୁଲା; ଏହାମୁଖ୍ୟତିକାରୀ ସିନ୍ଧ୍ୟ ଏକ  
ମିଶ୍ରପା; ମାଝିକୁ-ପ୍ରେମାପ ପ୍ରେସିର୍କୋ କ୍ଷମନାଦୀ. ଲ୍ୟାଇଦ୍-କ୍ୟୁ-  
ଶମନୀ ଶର୍ମାତ୍. ଲୋମ୍. ଅତିତି. ଲ୍ୟାଇଦ୍-କ୍ୟୁରୁର୍ଗୀ ଗିର୍ଜା.  
ଶ୍ରେଷ୍ଠଗ୍ରହି, 20 ଡିସେମ୍ବର 1902 ଫେଲ୍ସ.

\* \* უწმ. სინღლის თხოვნით შინაგან საქმეთა  
სამინისტრომ აღკრძალა ფონოგრაფებისა და გრამო-  
ფონებისათვის სასულიერო საგანობრლების გადაღება.

\* \* ጉዳይኬልጊዢ ሚኒስቴር የሚከተሉት መመሪያዎችን የሚያሳይሩ ይገባል፡፡

\* \* \* ରୋ ଦାଖଳମର୍ଦ୍ଦା ତାତକେସିଲି ଓହି? କୁଣ୍ଡଳାଦ-  
ଭୟପାଦ ପଥିବାର ପାଦମର୍ଦ୍ଦଗ୍ରେହିଶେନ୍ ପାଦିଯାଇବା ଓହିଲି ଶେଷକେବେ, ତୁ  
ଏବଂ ଧରିଫୁଲାଙ୍କା ତାତକେସିଲାର ଓହି ମେ-XIX ଶେଷକୁଣ୍ଡଳିର ମେତର୍କୁ  
ନେବେଗରିଶିବା ମହିମାପୂର୍ଣ୍ଣ ଏହି ଶେଷକୁଣ୍ଡଳିର ପାଦର ପାଦମର୍ଦ୍ଦକୁ-  
ରାଶିପୁଣ୍ଡଳି ଉଚ୍ଚରିତାଃ 1) ପାଦମର୍ଦ୍ଦା ଅଧିକାରୀଙ୍କା  
— 1853 — 1856 ଫି. 3 ମିଲିଯନରେ ଏବଂ 7,000,000 ମିନ୍ଦତା; 2)  
ଏହିପରିମାଣ-ଶର୍କୁଣ୍ଡଳିରେ (1866 ଫି.) — 61,000,000 ମିନ୍ଦତା;  
3) ଏହିପରିମାଣରେ (1859 ଫି.), 550,000,000 ମିନ୍ଦତା; 4)  
ଶର୍କୁଣ୍ଡଳିରେ-ଏହିପରିମାଣରେ — (1863 — 1865) — 12 ମିଲିଯନରେ,  
58,000,000 ମି., 5) ଏହିପରିମାଣରେ-ଶର୍କୁଣ୍ଡଳିରେ (1870 —  
1871 ଫି.) — 5,510,000,000 ମିନ୍ଦତା. 6) ଏହିପରିମାଣରେ-  
ଶର୍କୁଣ୍ଡଳିରେ (1877 — 1878) — 2,085,000,000 ମିନ୍ଦତା.

\* \* \* მოგეგივად შე-IX ნოტერი საქმეზე უკრნალ „ჭევიალი“—სა შემდგების შინაარსით: 1) „ცოტვი და მგრძლია — აღ. ხარშილაბის. — 2) „დიდი ბარონი“ — ბეს. ვაშჩისა. — 3) „შემია“ (კრაფოვის იგავა-არაში) — ავაგისა. — 4) „იშვიათი მამაცობა“ (თარგმანი). — 5) „შეიდი უგავი“ (ზღვარი) — ნიკება მანაბლისა. — 6) „დარაფი ბატი“ (თარგმანი). 7) „მელიას თავი-გადასავალი“ ზღვამარი — (გაგრძელება) აღ. ნათაძისა. 8) «მელია და მელა» (ლუნევებისა) — პ. ფრონიასარელისა. 9) „პა-შარა ღვერთალი“ (თარგმანი) გაგრძელება — ს. ციცოშვილისა. — 10) „გიორგი“ (მოთხოვაბა) გ. ბოკერიასი. — 11) „ავესენტი ანტონის ძე ცაგარელი“ მოგლე ნებრლ-ლეგი — ს. მაცალიბლიშვილისა. — 12) „წერილმანი: ან-დაზები, გამოცანა, შარალი, არათეტიაგული ამოცანა და სხვა“.

\* \* შინაგან საქმეთა შანისტრომა გადასწევატა ადგრძლებულ ქმნას ცალებ ნომრობით გასუადვა გაზეთის «Peter. Газета»-სა.

\* \* 26 აგვისტოდან 1 სეპტემბრმდე ავად გახდა ნოდერით მორტარტუს 45 კაცი, დალინის—5, გლადიოტერტუს—24, უსერის ნიკოლას—3, ბლაკვეჩენენს—4. რაც ეველან შესუსტდა ხოდერის ეპიზოდია შრიმურის საგნერლო-გუბერნატორში და ამ უქნასენელ საში კვარას ადარავინ გამხდარა ავად ბავალის ტბის მახლობელ ადგილებში, შესაძეგბულად ქმნა ცნობილი, რომ თხ-და-თან შემცარდეს ოცნები შეურნალთა და ოსერგაციის გადათაც მხოდნოდ თრი დღე ითხ დაწესებული ირკუტსკში აღმოსავლეთიდან დაბრუნებულ გადმოსახლებულთათვისათ.

აღესაში 28 მაისიდან 29 შემთხვევა იქნა ადმინისტრის საქმეთ ავადმუტოფიბისა, რომელიც შავ ჭირად მიიჩნია, ამ ავადმუტოფია შერის 10 კაცი მოკვდა. აქედან სეპტემბრის მირველს ექვს დღეზე მოდის ხუთა ავადმუტოფი, მათ შერის თხხი გარდა აღიარება. 7 და სეპტემბრის საქმეთ ავად არავინ გამხდარა.

\* \* ტფილისის გუბერნიის მარშლის თხოვნის თხახმად, თავად-აზნაურობის მამულების გამგე კომისიამ ვაუგზენა 450 მან. ნოვოერკასკის კალეტთა კორპუსს თავად-აზნაურობის ერთის სტიპენდიანტის შესანახად ღონის ყაზახთა ჯარის ოფიცერთა შეილთაგან. იმავე კომისიიდან შეიტანა ტფილისის სახაზინში 1,350 მან. ტფილისის კალეტთა კორპუსის დეპიზიტთად. ამ ფულით უნდა აღიზარდოს სამი სტიპენდიანტი მე-13 ლეიტ-გვარდიის მის უდიდებულესობის ერევნის პოლკისა, მე-20 არტილერიის ბრიგადისა და მის უდიდებულესობის მე-80 ქვეით ყაბარდობის პოლკის ოფიცერთა შეილთაგან. ეს თხი სტიპენდია დააარსა ტფილისის გუბერნიის თავად-აზნაურობამ საქართველოს სამეცნის რუსეთთან შეერთების აის წლის სახსოვრად.

\* \* ფრთის კათედრის ღებ. რიკიფლ მაჟარაშვილი გარდაიცვალა. ნეკროლეტი შემდეგ ქვედება. 28

\* \* ღებ. ალექსანდრე ასკაბის ქე მანსევერფივი 28 სეპტემბრის გარდა აცვალა. ტვამა მისი იქნება დაკრძალული 2-ს თებერვალს ს. ნორიოში. ერთად სამდგრელო დეფნიდი იმერეთის ეპისტოლისა თანადან წამონდება. ნირველ თევზობების, სადაც მწირველი ბრძნდება დებ. მანსევერტავის დასაფლავების დღეს.



სწავლა და მეცნიერება ქრისტიანობის სარწმუნოებასა და კეთილ-ზნეობაზე.

### ს ი ტ უ 3 ა.

თქმული 8 ენგენისთვეს გელათის მონასტრის ტაძარში უფლად წმიდა ღვთის-მშობლის დაბადების დღეს.

 შობამან შემან, ღვთის-მშობლილ ქალწულო, სიხარული აუწყა ყოველსა სოფელსა:

შეა, დაიბადა დღევანდელ დღეს ებრეულთა უბრალო და პატარა ქალაქ ნაზარეთში, მარიალთა ითაკიმე და ანნასაგან, ყრმა მარიამი, და ყოველსა სოფელსა, ე. ი. მთელს ქვეყანას ეუწყა უსაზღვრო სიხარული, ვინაიდგან ამ ყრმის შობამ დასხნა, მოსპო ბერწობა კაცობრიობისა, შეასმინა ქვეყანას დამტევნელი თვის შორის ცათაგან დაუტევნელისა ღვთისა, აღმოაცენა მუძუნი, აღმზრდელნ ყოველთა შზრდელისა! იშვა, დაბადა დღევანდელ დღეს ნაზარეთში ყრმა მარიამი და სოფელი აღივსო სიხარულით, ვინაიდგან მოიპოვა მან (სოფელმა) მშობელი ცისა და ქვეწის მეფისა, გამოიღო ყოველთა წმიდათა ინგელოსთა და მთავარ-ანგელოსთა და ყოველთა ღაბადებულა უპარიოსნესი ნაყოფი, აღიდგინა ურუბველელი, სასი და შესაველებელი, ყოვლად შლიერი და მხურვალე შეამდგომელი დამბადებლისა მიმართ! იშვა, დაიბადა დღევანდელ დღეს ქალაქ ნაზარეთში ყრმა მარიამი, გვაბარებს წმიდა ეკკლესია, და ხმა ესე ილავსებს სიხარულით საქართველოს ეკკლესიის მორწმუნე შვილების გულთ, ვინაიდგან სამშობლო ჩვენი იყო და არის ამ ნეტარი ყრმის წილხვედრი! იშვა, დაიბადა ნაზარეთში დღევანდელ დღეს ყრმა მარიამი, გალობს ხმა-ტებილად ეკკლესია, და ივერთა მერქნობიარე გულში ელგის სისწავით ბრწყინდება ლამპარი სიხარულისა, ვინაიდგან გა-

ლობა ეს გაახსენებს მათ გელათის ტაძრს, რომელიც ჩვენი კუთხის მორწმუნე ქალისა და კაცისათვის ყოფილია, არის და კვალად დარჩება გულის ძარღვზედ და თვალის გუვაზედ უძვირტასესად...

შობაა ყოვლად წმიდა მარიამისა, განიხარე და მხიარულ იქმენ, მღვთის-მშობლის წილ-ხდომილო ერ! გელათობაა, გახარებო გულით, სოული სიწრფელით და მაცოცხლებელი სიყვარულით, სულიერნო ძენო და ასულნო ჩემნო!

სასტადულო თქვენთვის და ლმობიერებით ვმადლობ დედასა ღვთისასა, რომ გახსოვთ დღე ესე, გიყვართ იგი და პატივსა სცემთ მას, რასაცა უცილობელ ჰყოფს ესოდენი კრება თქვენი ნათესავებით, ნაცნობებით, შვილებით და შვილის-შვილებით. გთხოვთ და დიდის ვედრებით გვედრებით, ნუ დაივიწყებთ ნურასოდეს ამ კეთილსა და საღმრთო ჩვეულებას, ნუ მიიმჩნევთ სამძიმოდ ყოველ-წლობით შემოკრებას ამ თქვენი მამა-პაპათა სალოცავის ფრთვით, ჩვეშე, ნუ ამოიყვანთ ბალას ამ თქვენი დედა ტაძრის გზაზე თქვენი აქ მოუსვლელობით, დაურეთ ანდერძად და მცნებად თქვენ შვილებს და შვილის-შვილებს მტკიცე ხსოვნა დღევანდელი დღისა, გულითადი სიყვარული ამ საღმრთო ალაგისა, შეუდრეველი სასოება ამ სასწაულთ-მომქმედ ყოვლად წმიდა ღვთის-მშობლის პატიოსან ხატხედ, მისს წინ ხშირად ვედრება, მისი სიახლოვით დატკბობა და მისს საგრილობელს ქვეშ სულიერად აღმინება.

ჩვენ ყველანი ვდღესასწაულობთ, ყველის გვაურთოვანებს საღმრთო სიხარული, მაგრამ ამასთან ერთად მოვალენი გართ ვილოდეთ, ყოვლად წმიდა უვთის მშობელიც გახარებულია ამ ჩვენი დღესასწაულობით თუ არა იღონდაც გახარებული იქნება, უკეთუ ჩვენი დღესასწაულობით განვახორციელოთ ასი გულითადი წადილი—გავშორდით ცოდვას, ევიძინეთ სარწმუნოება, სასოება და სიყვარული, ავთრგუნეთ არა წმინდანი ენებანი და ხორციელი ულის თქმანი, დავინერგეთ, ოღმვიცენეთ, გავიურჩნეთ და აღვიყვავეთ გულში ნაყოფი სულისა იდისანი: სიყვარული, სიხარული, მშვიდობა, სულძელება, სიტკბოება, სახიერება, სარწმუნოება, უდროება, მარხვა, მოთმინება (გალატ. 5, 22) აი თუ გავახარებთ ყოვლად წმიდა მღვთისმშობელს, რითი შევძენთ მას დღესასწაულს, აი რომელი

სიკეთის მოსაფენად კაცთა შორის იტერთა მან მუცლითა თვისითა და აწივა ძუძუნი თვესნი მაცხოვარსა ჩვენსა იქსო ქრისტეს! ვისმინოთ ხმა ჩვენი ზეციერი დედისა, მივიღოთ, შევითვისოთ და შევირგოთ დედობრივი მოძღვრება ყოვლად წმიდა მარიამისა ისე, როგორც ყრმები მიიღებენ და შეოთვისებენ ხოლმე დედის ძუძუთგან გამონაწოვანების, წაღილოთ საღმრთო სურვილი ყოვლად წმიდა ღვთისმშობლისა ჩვენს ოჯახებში, მოვინოთ და გავაერცელოთ იგი, რამდენადაც შეიძლება, ჩვენს ნაცნობთა და მეზობელთა შორის, ვაგრძნობინოთ ყველას ჩვენი კეთილი ცხოვრებით და მაგალითით სულის ჩამდგმელი სითბო მღვთისმშობლის დედობრივი მკრძის სიახლოებისა, ნეტარება მის ძლიუთა წოვნისა.

ა. რაზომ დაშორდენ მრავალნი ჩვენთაგან-ნი მღვთისმშობლის დედობრივ კალთას! როგორი გველის შაბზედ შესკალეს მრავალთ მის ტკბილი რძე! რა ამბავია ჩვენს გარეშემო? რას ვხდავთ და რა გვესმის? მრავალნი ძენი და ასულნი იმ ერთსა, რომელიც ხადის თავისს თავს მღვთისმშობლის წილ-ხდომილად, რომელსაც თუ მოუპოვებია კეთილი სახელი ქვეყნიერობაზედ, მოუპოვებია მარტოდ მარტო სარწმუნოებისათვის თავ-დადებულობით, მრავალნი ძენი და ასულნი ამგვარი ერთსა, გატაცებული უცხო ქვეყნების შეფინებულ შვილთაგან ნასქენებ დედაშეერებრთა ზდანკრებით, გადასდგომით დღეს სარწმუნოებას, მისცემიან კაცის ღირსების დამხობელ ცხოვრებას, ხრწინან გონებრივ და სარწმუნოებრივ გაუნათლებელ და შეუგნებელ დაბალ ხალხს, ახდენენ ალაგ-ალაგ ამბოხებას და, მიმდინარე საოქმედადაც, არ უკადრისობენ მოძმეთა სისხლის დაღვრასაც კი!

რა უფლება-ლა გვაქს ამის შემდეგ კიდევ ვუწოდოთ ჩვენ თავს ღვთისმშობლის წილ-ხვედრი? რილათი-ლა გვაუწყებს შობა მღვთისმშობლის სიხარულის?

ნუ, ნუ შევაგინებთ, ნუ დავგმობთ, ნუ შეურაცხყოფთ, ძეირფასნო მსმენელნო, ასეთი თავხედობით, ასეთი კაღნიერებით და წინდაწეცელევოლობით ჩვენ საღმრთო წარსულს, ვაძილობით და შევრისხოთ გულმტკიცნეულად ჩვენი შემცდარი მმები და შეილები, ვაცოდინოთ ქეშმარიტება და ვიხმართ ყოველი ღონისძიება მათვან ანთებული გამანადგურებელი ცეცხლის გასანელებლად; დაუუმტკიცოთ ყოვლად წმიდა მღვთისმშობლებს, რომ ჩვენა ვართ არა ხოლო მსმენელ ღვთის სიტყვისა, არამედ მყოფელ (იაკ. 1, 22). ამინ!

ესისკომის დეკნიდა.

# სამკურნალო და პიგინური

გ ა ნ ც ი ლ ვ ბ ა.

მ ე ი მ ი ს ს ა ზ ა რ ი

გ უ ლ ი ს ხ ი მ ე რ მ კ ი თ ხ ე დ თ ა ნ.

ვინ არ იცის, რა ძეირფასი რამ არის ჯან-მრთელობა და რამდენად მწარეა და სიცოცხლის გამაუგემურებელი ავადმყოფობა. ამიტომაც ყოველი ადამიანი მონატრულია ჯანმრთელობისა, მაგრამ იშვიათია, ისეთი ვინმე, თუ ხშირიდ არა, ხან-და-ხან მაინც არ ჩაუვარდეს ავადმყოფობის მწარე კლანჭებს. თანამედროვე იდამიანი ისე შეჩვეულია ავადმყოფობას, რომ თითქმის სულ მის მოლოდინშია, და ვერც-კი წარმოიდგენს, თუ ავადმყოფობა სიცოცხლის აუცილებელ კუთვნილებას არ შეაღენს. და მართლაც, ეხლანდელი ცხოვრება იმდენად გაუკულმართებულია, იმდენად მრავალია ის მავნე პირობები, რომელიც ჩვენ გარს გვარ-ტყია, რომ ავადმყოფობა თითქმის ყოველთვის და ყოველგან ჰსუფებს და ბევრსაც უდრიოდ ასალშებს ამ წუთი-სოფელს, რომლის მოშორებაც ყველას ენანება, რაც უნდა წვალებაში იყოს ადა-მიანი და რაც უნდა განსაცდელს აყენებდეს მას ცხოვრების მძიმე ულელი.

ხომ ბევრი გაჭირება აღგია თანამედროვე ადამიანს, მაგრამ ყველაზე უფრო შესაშფოთებელი მისთვის ავადმყოფობა არის. სიღარიბის სიმწარეს, სიმშობს, წყურვილს, სიცივესა და მრავალ უკუღმრთობას ადამიანი აღვილად ეწვევა და ბედ-საც ურიგდება, ხოლო ავადმყოფობას-კი მეტის-მეტად უბრთხის და ყოველ განსაცდელზე უფრო მწვავედ სთვლის. რაც უნდა მარჯვე და მხნე ადა-მიანი იყოს, მაინც არ შეიძლება, არ შეშფოთდეს, როდესაც ან თვითონ, ან ვინმე მისი ოჯახის წევრთაგანი რაიმე სენით არის შეპრობილი. ყველა ცდილობს რაიმე იღონოს სენის წინააღმდეგ, მაგრამ მრავალი მიზეზია, რაც წინ ეღობება და ხელს უკარავს მას. რასაკვირველია, ვინც ქალაქ აღ-გილს არის და საშუალებაც აქვს მიმართოს მეურნიანს—ამათზე ჩვენ არას ვამბობთ. მაგრამ ისეთ ბედნიერთა რიცხვი ხომ დიდი არ არის. ჩვენ უფრო მათზე ვლაპარაკობთ, ვინც სოფლად არის, და

ამიტომაც მოკლებულია ღროზედ მისალებ დან-მარებას. ამნაირ პირობებში მყოფმა, მეტი ჯანი არ არის, ჯერ მოცდით უნდა დაიწყოს ექიმობა, იმ იმედით, რომ ეგებ ორ-სამ დღეში ავადმყოფო-ბამ ისედაც გაიაროს. ამასობაში, თუ სენი სულ უბრალო არ არის, მატულობს, უფრო ღრმად იღამს ფეხს სხეულში და ღონივრად ჰკიდებს ხელს. ამას ზედ ერთვის თავის-თავის მოვლის უცო-დინარობა და ამიტომაც სულ უბრალო მიზეზი ხან-და-ხან დიდ სნეულებად გარდაიქცევა ხოლმე. ამნაირად ხშირად მარჯვე აგებულების მექანიკ-კი სულ უბრალო რაიმე ავადობის მსხვერპლად ხდება. ამის მაგალითები მრავლისაგან-უმრავლესია ჩვენს სოფლებში და ვისაც იქ სამკურნალო მუშაობა შეხვედრია, ყველას აურაცხელი მაგალითები უნა-ხაეს ამისი. ასე რომ სოფლად უმეტესს ნაწილს ასალმებს წუთისაოფელს მხოლოდ გაუბროთხელებას, თავისი აგებულების უცრდინარობა და დროზედ საშუ-ალების მიუღებლობა.

ის კი არა კმარა, რომ ადამიანმა ავადმყოფო-ბის ღროს დაიწყოს ჯავრი, ბედის მომღურაობა და უსარგებლო სინანული, რატომ დამემართა ეს და რატომ გაეხდი ავადოთ! ეს ხომ ყოველივე ამაო და უსარგებლოა! ამით რაღა ეშველება წამხდარ საქმე?! ის უფრო საჭიროა, რომ თვითეული ადა-მიანი დაკვირვებული იყოს თავის აგებულებაზედ, ესმოდეს ის, რაც არის მისთვის სასარგებლო ან მაენგებელი, საჭირო ან მოსარიდალი; ადამიანი, როგორც ბუნების გვირგვინი, მართლაც შეგნე-ბულად უნდა უყურებდეს თავის აგებულების ვი-თარებას და არ უნდა ემსგავსებოდეს პირუტყვე-საზიანოს უნდა ერიდებოდეს, სასარგებლოსკე-მისიწრაფოდეს და წინდახელულად ეკიდებოდეს ის სიცოცხლეს, რომელიც მას დაბალებიდგანვე აქვს ნაწუქარი. თორემ ბოლოს საქმის გამოკიდება და კვნესითა და ოხერით იმის გამეორება, რომ „ოდალოცვილ ღმერთს, რა დავუშავე, რომ ავად გამ-ხადა“—როგორც ამას ბევრი გაიძახის ხოლმე—გვიანდა! ამ ფუჭი სიტყვებითა და უსაფუძვლო წუ-წუნით კი არა კეთდება რა.

ამისათვის უთუოდ საჭიროა, რომ თავის-თავის მოვლა თვითეულმა ცოტაოდნად მაინც იცოდეს. ეს ცოდნაც წინდაწინვე უნდა ჰქონდეს კაცს შე-ძენილი, თორემ ავადმყოფობის ღროს ამის შეს

წავლა უდროოც არის და შეუძლებელიც. ყველან, შეგნებულ ქვეყნებში ამგარი ცოდნა, სხვა საჭირო სწავლასთან ერთად, თვით სასწავლებლებში შეიძინება ხოლმე. სწავლას იქ არავინ მოაკლდება და ამისათვის ეს ცოდნაც საყოველთაო არის. მაგრამ ჩვენში ჯერ ყველა ვერ ეღირსება სასწავლებლებში ყოფნას, და ვინც იქ არის, ისიც არა-ორეს არ სწავლობს ჯანმრთელობისა და ავტომუ-ფობის შესახებ. ჩვენებური მოსწავლე ცხრა მთას იქით მომხდარ ამბავს თამაშად მოგიყვებათ, და თავის ცხვირს როგორ უნდა მოუაროს გაციცების დროს—იმისას-კი ვერას გეტყვისთ. იმისათვის ცხოვ-რებაში შესვლისას ყველა იმ ცნობებით სარგებლობს, რაც აქა-იქ ყურის-მოკვრით შემთხვევით დანახსოვრებია ან გაუგონა. და ამნაირი ცოდნა-კი ხან-და-ხან სრულებით გამოუსადეგარი გამოდის და ხშირად მაგნებელიც ავადყოფისათვის.

საჭირო-კი არის ადამიანმა თავისი სხეულის აგებულება იცოდეს და მისი მოვლაც ესმოდეს ცოტაოდნად მაინც, რადგანაც ამ სხეულით დაბა-დებული იგი, ამით უნდა განვლოს მან ცხოვრების მძიმე გზა და სიკვდილის კარამდე მასთან უნდა ჰქონდეს საქმე. ამ სხეულის კეთილ-დღეობაზეა დამოკიდებული ერთის მხრით მისი მომავალი ცხოვ-რება: ან გატარებიებს ამას კარგის ჩედაურივით, მარჯვედ და მხნედ, ან და ადრე დაჩანაკებულს და უგემურის ჩიქიქით შეწუხებულს ძლიერ მიათე-ვინებს სიკვდილის კარამდე. განსხვავება ერთსა და მეორეში დიდია, და თუ ადამიანი უბრალო, წუთიერ სიამოვნებისათვის ხან-და-ხან თავს არ იზოვავს და ხარჯსაც არ ერიდება, ნუ თუ იმდენი მაინც არ უნდა მოისურეოს, რომ ეს ცოდნა, თა-ვას-თავის ჯანმრთელობისა და მოვლის, არ შეიძინოს! ის ცოდნა, რომელიც მასვე გააძენიერებს და არა თუ წუთიერის, არამედ ხანგრძლივის სიამოვ-ნების წყაროს გაუჩნის!.. ეს ყოველი გონიერი ადამიანის მოვალეობაა, მაგრამ სამწუხაროდ ბევრს სრულებით აბუჩად აგდებული აქვს იგი.

მაგალითად ჩვენ ყველამ ვიცით, რომ მოში-ვების დროს საჭმელი უნდა მიყიღოთ, ეს არავის არ ავიწყდება. საჭმელი პირთან უნდა მივიტანოთ, კილი გაუქნ-გამოუქნიოთ და შემდეგ გადავყლა-ვთ. ეს ყველამ იცის, არავის არ გადავარდება გულიდგან. მაგრამ, აბა თუ ყველამ იცის, რის-

თვის ჩავდივართ ამას, ან რა საჭიროების გულისათვის? რა ემართება მერე ამ საჭმელს, რანაირად ითვისებს სხეული მას?—ამას ხომ უმრავლესობა არც დივდებს. მაგრამ ამის უცოდინარობა ბევრს აზარალებს ხოლმე. ბევრი წარა-მარად აყრის კუჭს რაც და როგორც შეხვდება, ის-კი ავიწყდება, რომ კუჭი ხალთა არ არის, და ყველაფერს ვერ მიიღებს. არამედ მასაც ზომა და შერჩევა უნდა, დაკვირვება და გაბრთხილებაც. ბოლოს, როდესაც ტკივილები სადგისივით დაესობა, იწყებენ ჭინა-სავით ყველა ექიმებთან ჩამოვლას, და თუ მაშინვე ვერ უშველეს—კარგადაც შეუკურთხებენ მათ—ვერაფერი გვიშველეს, ავადმყოფობას ვერ მიგვიხვდენ და სხ. ის კი ავიწყდებათ, რომ ათი და ოცი წლით სტომაქის მოუვლელობას ისეთი ცვლილება აქვს მოხდენილი მის აგებულებაში, რომ უცემდა აქეარებით არაფერი ეშველება, თუ არ რიგო-ანის, წინდახედულის და დაკვირვებულის მოვლით. საამისო ხანგრძლივი მოთმინება-კი ვინ მისცა ზო-გიერთ ადამიანს! უმჯობესი არ იყო თავიდანვე გაბრთხილებოდა თავის თავს? რასაკვირველია. მაგ-რამ ამას ხომ ცოდნა უნდოდა? კიდეც ამიტომ არის საჭირო იცოდეს ადამიანმა სასმელ-საჭმელის თვისება, კუჭის ანუ სტომაქის შუშაობა, რისთვის არის საჭირო საზრულობა და ან როგორ უნდა ისაზრდოოს ადამიანმა?

შეორუ მაგალითა. ყველამ ვიცით, რომ საჭ-მელთან ერთად სასმელიც უნდა მივიღოთ და ამას ჩავდივართ წყურვილის მოსაჟლავიდ. ვსვამთ წყალს იმდენს, რამდენიც გვინდა და გვიამება. მაგრამ საჭ-მელს წყლის მაგირად ღვინოს ვაყოლებთ, რაღ-განაც ეს კურთხეული სასმელი ჩვენს ქვეყანაში საქმიოდ მოდის. უმრავლესობა არც იცის ხოლმე ზომა, რამდენი უნდა მიიღოს ღვინო, სად უნდა შეჩერდეს და რამდენს შეიშნობს მისი სხეული. საზომად მხოლოდ ის აქვთ, როდესაც ღვინო გაუჯდებათ იმდენად, რომ გონება ცოტად აშლას იწყებს და ვულის რევაც მოახლოებულია. ჩვენში სამწუხაროდ ეს უცნაური ჩვეულება არის გავრცელებული. უმრავლესობა ცდილობს იმდენი და-ლიოს, რომ ტოლუმბაშია ადრე არ ააგდოს სუფ-რიდგან და თუ ვინემ ისე მიაჩინა სხეული, რომ რამდენიმე ბოლოს ერთად დაცლაც-კი მოახერხა, — ეს ჩვენ კაცს. ს ს ს

ვიც ექტება. იმას-კი სრულებით არ ჰყიქრობს, რომ ამდენ ღვინოს რომ სვამს, ის მის აგებულებაში ჩაღის, რომ ეს ღვინო მთელ სხეულს გაუჯდება, და ამისათვის მთელს აგებულებას უნდა გარდახდეს მისი სამაგიერო!.. წინდაუხედველ ადამიანს კი ჰგონია, თუ ერთი გამოიძინა და „გამონელდა“ ღვინო—ამით ყველაფერი გათავებულია. ის არ იცის, თუ რამდენიმე წლობით ამგარს უზომო ღვინის მიღებას დიდი დაბრკოლება მოაქვს სხეულისათვის, გულს ასუსტებს, ღვიძლს აზიანებს და მრავალგვარ ისეთს სენს აქნას, რომელიც ხან-დახან სიცოცხლის გამამწარებელია და უდროოდაც სიცოცხლის მომსპობი. რომ გაუკირდება მაშინ-კი დაიწყებს წუწუნს, ექმთან სიარულს, ღვინის გემოთაც აღარ გასინჯავს, მაგრამ გვიან. რამდენიმე ათ-წლობით გაფუჭებულ საქმეს ეხლა რაღა უშველის? და ეს ასე არ იქნებოდა, რომ დამიანი გაბრთხილებოდა თავიდანვე თავის აგებულებას და ყველაფერში ზომიერება დაეცვა. მაგრამ ამას ხომ ცოდნა უნდა? კიდეც ამისათვის არის საჭირო კაცმა იცოდეს ღვინისა და მაგარი სასმელების თვისება, რისთვის არის საჭირო სასმელი და ან რა ზომით უნდა მას მიღება, რა შედეგი მოჰყვება ხოლმე უზომოდ სმას და რა გავლენა აქვს მას ადამიანის სიცოცხლეზე?

მესამე მაგალითი. ყველამ ვიცით, რომ სასმელ-საჭმელსა და ტანთსაცმელს გარდა საჭიროა თავ-შესაფარი იდგილი, რომელსაც სახლს ვეძითი. ზოგს კარგი სახლი აქვს, ზოგსაც უბრალო ქოხი ძლიერ აუშენებია, მაგრამ ყველასათვის რამე საჭირო ღამის გასათვეად და სადგომად. ეს ყველამ იცის. მაგრამ ძალიან ცოტამ იცის, როგორი უნდა იყოს სახლი, ან რა ნიადაგზე სჯობს მისი აშენება, რომ იქ ყოფნა მანებელი არ იყოს სხეულისათვის. თუ ერთხელვე სახლი მდგარა და ვინმექ შიგ უცხოვრია—ეს საქმიანდ მიაჩნიათ სოფელში, რომ ეს ადგილიც და სახლიც მოწონებული იქნება. ხშირად—კი ადგილი ისეთი ცუდი და მავნე თვისების არის, რომ იქ მდგომის ხეირი არასოდეს არ დაეყრება. თუ ავად გახდა ამნაირ ადგილს ადამიანი ან დაღალბათლა, ამას ან „წერას“ დააბრალებენ, ან ხატის მიზეზს; ნამდვილ მიზეზს-კი ხშირად ვერ ხვდებიან, და ხშირად მთელ ოჯახს იყალბეობა არა შორდება. მაგრამ ამასაც ხომ ცოდნა უნდა?

საჭიროა კარგად ვიცოდეთ, რა თვისება აქვს ნიადაგს, როგორი ნიადაგი არის ჯანმრთელობისთვის კარგი და რომელი არის მანებელი, როგორი უნდა იყოს სადგომი სახლი, რომ მასში მდგომისათვის იგი სასარგებლო იქნეს?

შეითხე მაგალითი. ესთქვათ განიდა რამე გადამდები სენი სოფლად. ყველას შიშის ზარი ეცემა და ცრუმორწმუნოების ზომებსაც ხმარობდნ ხოლმე, ეგებ როგორმე ავიშოროთ მოსალოდნელი სენი. რიგიან ცოდნას-კი მოკლებულნი არიან, თუ რა საშუალებას უნდა მიმართოს ამ დროს კაცმა. კიდევაც ამიტომ მოედება ხოლმე სოფელს გადამდები სენი და წელიწადი ისე არ გაივლის, რომ ერთმან რამდენიმე გადამდება სენშა ბევრს არ აუტი-როს ჯახაზ და არ გამოაცალოს ძეირფასი არსება ხელიდგან. მდაბიონ ხალხს ესეც „წერა“ ჰგონია, მაგრამ ჯავრის სიმწარეს მაინც ვერ დაავრცელების ასეთი ახსნა. რატომ ხდება ხოლმე ეს? უცილებით და უცოდინარობით. ამისათვის საჭიროა იმისი ცოდნა თუ როგორ ჩნდება გადამდები სენი, რა უწყობს ხელს მის გავრცელებას და რა საშუალებით შეიძლება მისი მორიცება. თავიდგან აშორება.

ეჭიშა ვ. ღ—ქ.

(გაგრძელება იქნება)

### მეტირულებები.

მ. რედაქტორო! თკვენგან გამოზარდილი ათა-მანეთი წარმოგზავნილი «მწყემსი»-ს რედაქტურიში მათხოვის დედათა სავანის სასარგებლოდ მღვდლის მამა გრიგორ ნიკურაძის—კანდელაკისაგან მივიღე, რომლისათვის გულითაც მაღლობას განუცხადეთ შემოწირეველს—მამა გრიგორ კანდელაკს, როგორც მე, ისე მოელი დედათა სავანის დები.

მათხოვის დედათა სავანის ჩერევის თავსმჯდომარე პარასკევა.

მ. რედაქტორო! უმორჩილესად გთხოვთ თქვენი პატივცემული გაზეთის «მწყემსი»-ს საშუალებით, გულითადი მაღლობა გამოუცხადოთ ჩემი და ჩემი მრევლის მხრით შემდეგ პირებს, რომელთაც შემოსწირეს ჩემდამი რწმუნებულ ნადაბურის წმ. თეოდორე-ტირონის ეკკლესიას ფულად: ა) ლიჩის სამრევლოს მღვდელმა ანტონ ნოზაძემ და მისა შეულებელ სევრონია სპირიდონის ასულმა 6 მანეთი; ბ) ვლებმა ფილიპე გლახუს დე გელაშვილმა 5 მანეთი და გ) გლეხმა თეოდორე ივანეს დე გელაშვილმა 5 მან. და სრულიად 16 მან.

მ. სიმონ კალანდაძე.

— ० ८ ४ १ ८ ६ ० ९ ५ —

დეკანოზი დაწით დამბაშიძისავან შედგენილი  
და გამოცემული წიგნები:

თბილისში, წერა-კითხვის გამარტიულებული  
საზოგადოების წიგნის მაღაზიში, ქუთაისში—  
«მწყემსია-ს რედაქციის სტაბაში», მ. ჭილაძების  
და ვ. ბერიაშვილის წიგნების მაღაზიში და  
ყვირილაში—თვით გამოცემულთან.

1. საექლესიო და ღვთის-მსახურების წიგნები.

1. ლ ტ ც ა ნ ი ნახატებიანი, გამოცემა  
მესამე. მართლა-მალიდებელი ეკკლ. უმთავ-  
რესი დღესასწაულების ისტორიული მით-  
ხრობით. ამ ლოცვანი არის მოქლი  
წლის ტრიპარ-კონდაკები, სერობა, პარა-  
კლის ლეონი-მშობლისა და ზიარების  
ლოცვა. აგრეთვე ამ ლოცვის სრულს  
ოვეთ მეცნევების არია ჩართული  
საქართვე. წმ-დაცები მათი ისტორიული  
მოთხოვბით და ტრიპარ-კონდაკებით. ფ.  
ყვით 50 კ. და უყდოთ . . . . 40 კ.

2. წესი სწეულის ზიარებისა და კრული პა-  
ნაშერიდისა, ფასი . . . . 10 კ.

3. ცოცხლთა და გარდაცვალებულთა მოსა-  
ხსნებელი კონდაკი (კარგის ყორი) ფ. . 30—

4. მონაცეკი იოანე ოქროპირის წრეისა უყ-  
დოთ 40 კ. კარგი ყდით . . . . 60 კ.

5. შემოკლებული ლოცვანი ანბანით და  
თორმეტი საუფლო დღეების ტრიპარ-  
კონდაკებით ფ. . . . . 5 კ.

2. სასაწულო და სახელმძღვანელო წიგნები.

1. დარიგება საღმრთო სჯულის სწავლებაზე,  
რომელიც უწმ. ინ-ილასავან მოწოდებუ-  
ლია როგორც სასწავლო საღმრთო სჯუ-  
ლისა საეკლესია-საბრეელო და სხვა  
პირები დასწავლის სკოლებში—ფასი . . 30 კ.

2. იკიცე დარიგება საღმრთო სჯულის სწავ-  
ლების რეგულისა და ქართულს ენაზე ხმის  
აძლევებს ს ნიშნებით—ფასი . . . . 55 კ.

3. დაწყებითი გაკერძოლები საღმრთო სჯუ-  
ლის სწავლებაზე, ფასი . . . . . 15—

4. მხალი სასულიერო კონსისტორიათა წეს-  
დებულება—ფასი . . . . . 40 კ.

5. მღვევლთათვეს საიდუმლოების შესრულების

დროს საჭირო სახელმძღვანელო წიგნი—

ფასი ყდით . . . . . 20 კ.

6. საქართველოს საეკლესიო ისტორია ფასი 45 კ.

3. სამეურნეოლო წიგნები და დარიგება კუნ-  
მრთელობის დაცვაზე.

1. ახალი კარაბაღინი, მეორე გამოცემა და-  
მატებით, რომელიც განხილული, გორ-  
ნებული და ნება-დართული კავკასიის  
საექიმო რჩევასავან—ფასი . . . . 1 კ.

2. დარიგება მხედველობის დაცვასა და ფა-  
ლების მოვლაზე, ფასი . . . . . 10 კ.

4. შესანიშნავი მონასტრები და ეკლესიები  
და ამ მონასტრების აღმაშენებელთა ცხო-  
ვრების აღწერილობანი,

1. მცხეთის ტაძარი და წმიდა ნინო, ქართ.  
განმანათლებელი, ფასი . . . . . 25 კ.

2. ზელათის მონასტრები და ცხოვრების აღ-  
წერილობა მაფის დაეკი აღმაშენებ. . . . 25 კ.

იგივე რუსულ ენაზე . . . . . 20 კ.

3. შიომი მღვემის მონასტრები და ცხოვრების  
აღწერა ლორსასა შავისა ჩევნისა შიომის 5 კ.

4. პატარა-მოც. დავით და კონსტანტინი  
და მოცავეთის მოცასტერი.—ფასი . . 5 კ.

იგივე რუსულ ენაზე . . . . . 10 კ.

5. ვარძის მონასტრები, ფასი . . . . . 5 კ.

6. მარტვილის მანასტრები . . . . . 2 კ.

5. საუფლო და ღვთის-მშობლის დღესასწაუ-  
ლების აღწერა ზენებრივ ცწავლა დარიგებით.

1. ღვთის-მშობლის დაბაჟება, სურათით . . 2—

2. ტაძარ მიკანება ღვთის-მშობლისა, ფ. . 2—

3. ბაზლება პატიოსნისა და ცხაველს-მეო-  
ფელისა ჯერისა, სურათით . . . . . 2—

4. შობა უფლისა . . . . . 2 კ.

5. მიმდა უზლისა, სურათით.—ფასი . . 2—

6. ხარება ყოვლად ზოდა ღვთის-მშობლისა 2—

7. გზობა სურათით—ფასი . . . . . 2—

8. აღდგომა სურათით—ფასი . . . . . 2—

9. მიძნება ყოვლად წმ. ღვთის-მშობლისა, 2—

10. ხელოუქელი ხატის ი. ტორია . . . . . 3 კ.

**6. მოწამენი, დირსი მამანი და დედანი სა-  
ქოთველის კეკლესისა, შესანიშნავი საქარ-  
თველის მეფენი და დედოფალი:**

1. წმიდა მაწმე რაჭენი, სურათით, ფასი .	5 კ.
2. წმ. ნინო ქართველი გამანათლებელი .	2—
3. მეფე დავით მესამე აღმაშენებელი .	5—
4. თამარ მეფე, სურათით .	5—
5. გიორგი ბორშებული .	10—
6. ოთანე ზედაზნელი .	5—
7. შუშანიკი .	3—
8. ქევან დელფალი .	2—
19. არჩილ და ლომისაბი .	5—
10. მეფე დავით III აღმაშენებელი .	5—
1. იგორ ტრუელი .	15 »

**7. რელიგიური და ზნეობრივი შინანისის  
წიგნები და საუბრები:**

1. ჯგიდანი ელვალ-ეთავანი: ბასილი დიჭი, გრიგორი ლეონი-ევტელი და იოანე მარიამისი, სურათებით —ფასი 5—	
2. როგორ უნდა ემარხულოდეთ —ფასი .	3—
3. ცხოვრება შპ. მოც. დოკოს დიდის ეთავისე, ვლაზირისი .	2—
4. ანდრია პირველებული, ისტორიული პოემა აკავასა, ფასი .	5—
5. სიკვდილი მართლისა, კონტორელი კილა- ტის მეუღლის წერილი .	5—
6. ხა მოძღვანისა სამწყსოსაღმი. საუბარისა შესწავლა იქსო ქრისტესა .	3—
7. შეიღების შოვალეობა მშობელთაღმი .	3—
8. მშობელის შოვალეობა შეილთაღმი .	3—
9. ვინ არიან ჩერი ცხოვრების მტერნი და როგორ უნდა ვძლოოთ მათ .	3—
10. იუნჯებლთ საუნჯესა ცათაშანა .	3—
11. საუარი ლეონის სიტყვაზე .	3—
12. — შრომაზე .	3—
13. სამგვარი სიკვდილი .	5 »

**8. მოთხოვანი დაბადებიდან.**

1. მეფე სოლომონ-ბრძმინი სურათით —ფ. 5—	
2. მათერი (მოთხოვანი დაბადებიდამ) სურ. 5—	
3. სილებე ი.ო. ძისა ზირაქისა, სურათით .	5—
4. იოსები .	5—

**სატები და შეატვრობანი.**

იმექანებინ პატარა ათ-უასინი-ხატები ფიცარზე  
სამ-ოთხ გოჯანი ფასი 5—10 კ. ხატები არ-  
მაცხოველი, ცეკვის ლეთ-ს მშობლი, წმიდა გორის  
გის, ანდრია მოცეკვლის, პირველ წოდებულისა დე  
ათ თორმეტთა ლენას წალულთა. ვინა დაბარების ხა-  
რებს არა ნაკლებ ლიკ. იმათ ჩენ საქართლო-  
ში ყველან ფოსტის გასაზღვრი არა გარდა ფეხი,  
ამასთან იმექანება სქელ ქალ-ლუზე ნახატი წმიდა-  
ნინაი, საქართველოს გრძნათლებულისა გარაიოთ  
6+7 გოჯანი ფასი 15 კ. ფოტო-ტიპით დაბარუ-  
ლი წმიდანი მარიან-მოწამები და კუნსტა-  
ტინე 6+5 გოჯანი ფასი 5 კ. ამავე ზომისა და  
ამისთანავე სახით წმიდა ნინო ქართველი გრძნათ-  
ლებულისა და დაუთ აღმაშენებულისა ფ. რითოი 5 კ.  
ვინც ზემო აღნიშნულ წიგნებს გმორიწერს არა  
ნაკლებ ერთი თუმნისა, სას მანეთშე დაეთმობა 30  
კ. ვინც იმ კაპიტან წიგნაკებს და იმარტებს არა ნაკლებ  
ცხი ცალისა, რა უოსტოც გასავანს არ იხდის.

იმექანება აგრძელებული პატარა გული იყიდი  
ხატები ცერადუფალი ლითონისა, სახელფობრი: ნი-  
ნისის, დავით და კანსტანტინები, დავით აღმაშენე-  
ბლისა, თამარისა, ანდრია პირველ წოდებულისა და  
წმიდა გიორგისა, ფასი თითოესი 5 კ. ვინც სას და-  
იბარებს ნალც ფულზე, მას გაგზავნით დაეთმობ.  
სარ მარ. ესეთი იმექანებიან ვერცხლისაც, ფასი 40 კ.

**11. შეატვრობანი სასულიერო და საერთო  
მოღვაწეთა.**

1. ჰოთა რუსთაველი .	25 კ.
2. აკავა წეოეთელი .	25 კ.
3. თამარ შეცველი .	25 კ.
იმექანება აგრძელებულ-გასავალის წიგნები და ყოველგარი მოწმ. ბლანკები და ამაწერილობანი.	

**ზ ი ნ ა რ ს ი:**

სალიტერატურო განცოცილება: ქართული საეკ-  
კლესიო გალობის შესახებ. დე დ. ლამბაშიძე.—პირველი  
დათვალიერება და რეკიზია იმერეთის ეპარქიის ეკლესიებისა  
ყოველ დამღვდელო ლენონიდის მიერ. დე დ. დ—ძე.—  
მღვდელი ნიკოლოზ ძმისისტარიშვილი (ნეკროლოგი).—მეზას  
(ლევსი) თ-და რ. ჩიქოვანი.—უზრუნალ-გაზეთებიდან.—ახალი  
ამბები და შენიშვნები.

სტატია და გეცილებები რჩისტიანობის სარ-  
გუნდობასა და კეთილ-გენობაზე: სიტყვა, თბილი 8  
ენერგიისთვის გელათის მონასტრის ტაძარში ყოველად წმი-  
დების-მშობლის დაბადების დღეს, იმერეთის ეპისკოპოსის ლე-  
ონიდის მიერ.

სამართლებრ და პიზინური განცოცილება: ექიმის  
საუბარი გულისხმეტ მეითხველთან. ვეიმი ვ. დ—ძე.—შეწ-  
რულებანი.—განცადება.

რეაქტორ-გამომცემელი დეკ. დ. დამბაშიძე.

Дозволено цензурой 30 сентября 1902 г.

Редакторъ-Издатель П. Д. Гамбашидзе.

Типог. редакції журн. „Пастырь“ (П. Д. Гамбашидзе) въ Квирилахъ въ собст. домѣ.